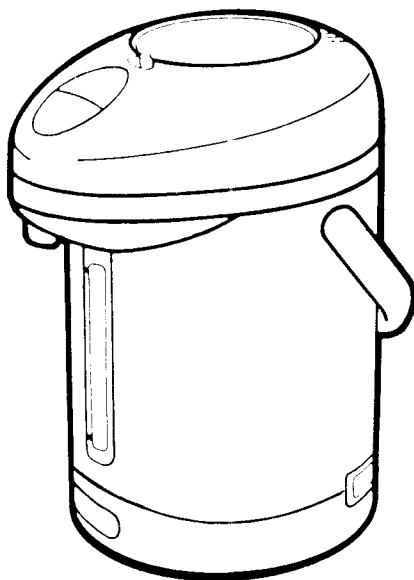


ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

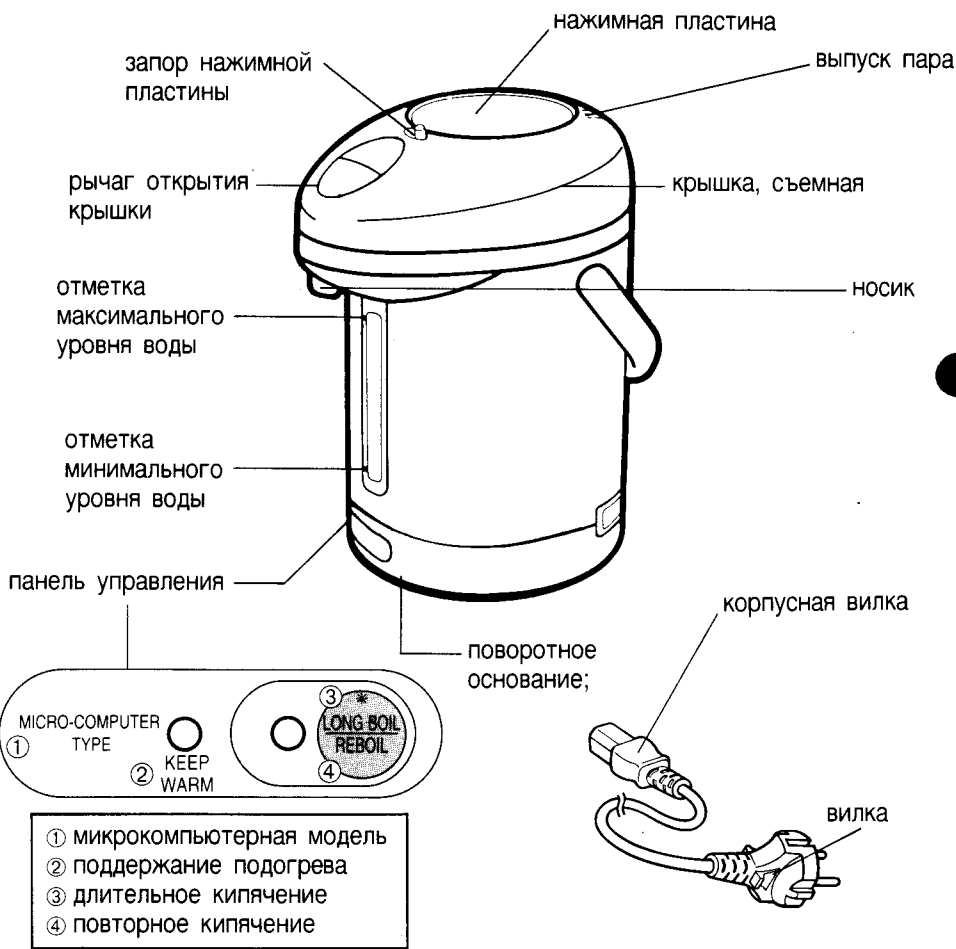
ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ТЕРМО-ЧАЙНИК
NC-30HP



Panasonic

Перед началом использования данного кипятильника, просим ознакомиться со всеми предлагаемыми инструкциями.

Наименование деталей:

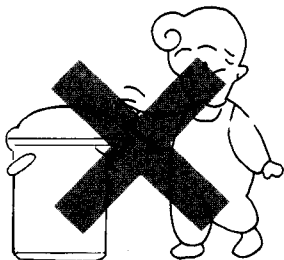


ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	NC-30HP	
Питание:	230 В, 50 Гц	
Потребляемая мощность:	при кипении –	700 Вт;
	при поддержании температуры –	41 Вт/ч.
Размеры:	35,5 x 20,5 x 26,0 см	
Масса:	2,2 кг	

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ

2.



Перед использованием прибора

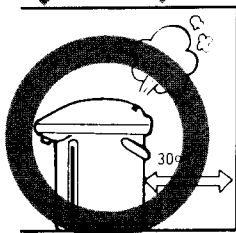
■ Для предотвращения ожогов и травм:

1. нельзя ставить кипятильник на неровную поверхность;
2. нельзя использовать кипятильник в местах, доступных для детей, или разрешать детям пользоваться кипятильником самостоятельно;
3. нельзя закрывать кипятильник тканью или другими предметами; горячая вода может вылиться самостоятельно: это также может привести к деформации крышки.

3.



5.



■ Для предотвращения повреждений:

4. нельзя ставить кипятильник рядом с открытым пламенем;
5. необходимо обеспечить наличие достаточно свободного пространства вокруг кипятильника: пар может повредить стену или другие предметы.

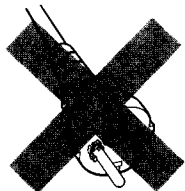
6.



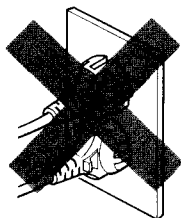
■ Для предотвращения поражения электрическим током и пожара:

6. запрещается разборка или изменение деталей, а также самостоятельный ремонт, так как это очень опасно;
7. нельзя пользоваться кипятильником с поврежденной вилкой или при неплотной установке вилки в розетке;
8. нельзя гнуть или сильно дергать шнур во избежание его повреждения;
9. не допускается налипание пыли или любых посторонних предметов на корпус вилки или шнур;
10. нельзя пользоваться розеткой, к которой уже подключены другие приборы; амперная нагрузка не должна превышать предел, указанный на розетке;
11. нельзя ставить кипятильник на поверхности, не обладающие стойкостью к нагреву.

9.



10.

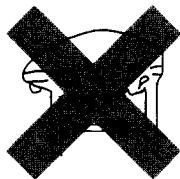


ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ

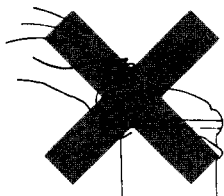
■ Для предотвращения ожогов:

12. в кипятильник можно заливать только воду, так как в противном случае это может привести к его выходу из строя;

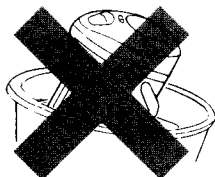
13.



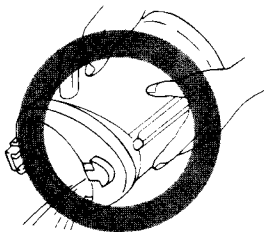
18.



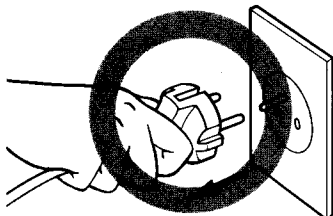
20.



23.



25.



13. нельзя наливать воду выше максимальной отметки уровня воды, так как это может привести к самопроизвольному выплескиванию, выливаю воды;
14. нельзя открывать крышку, наливать горячую воду или переносить кипятыльник во время или сразу после кипячения;
15. нельзя трогать паровое выпускное отверстие;
16. нельзя переносить кипятыльник, держа его за крышку;
17. нельзя наматывать шнур вокруг кипятыльника;
18. нельзя ударять по крышке или неплотно закрывать ее, так как горячая вода может выливаться самопроизвольно;
19. нельзя наклонять или ронять кипятыльник.

■ Для предотвращения поражения электрическим током или повреждения кипятыльника:

20. нельзя помещать кипятыльник в воду или допускать попадание на него воды;
21. нельзя допускать переливание воды из кипятыльника, например, при заливе воды;
22. нельзя наливать слишком холодную воду, например, воду со льдом, так как это вызывает образование конденсата.

ПОСЛЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ

■ Для предотвращения ожогов:

23. нельзя выливать горячую воду из кипятыльника, наклонив носик вниз.

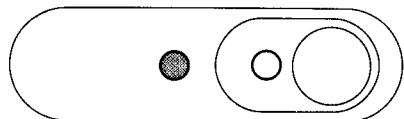
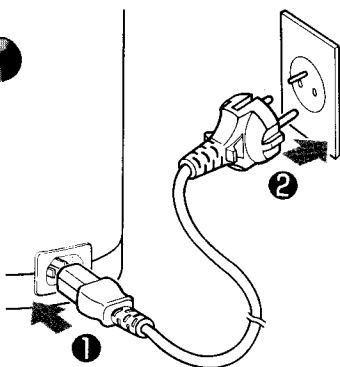
■ Для предупреждения повреждений:

24. нельзя оставлять воду в кипятыльнике надолго.

■ Для предотвращения поражения электрическим током или пожара:

25. нельзя дергать шнур для его отключения; вместо этого, прочно удерживая вилку, следует извлечь ее из стеной розетки;
26. если кипятыльник не используется, вилку следует извлечь из стеной розетки.

ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ



ПЕРЕД ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

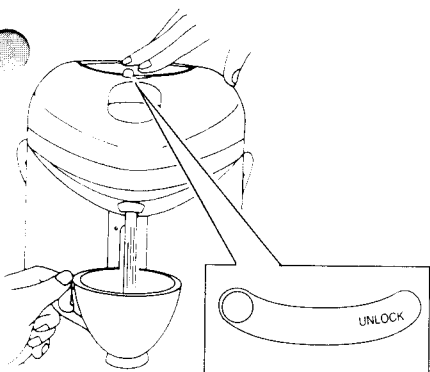
- Убедиться в том, что напряжение кипятильника соответствует напряжению вашей сети.
- Промыть кипятильник, вскипятив воду один раз и вылив ее после нажатия нажимной пластины. Вытряхнуть оставшуюся горячую воду, см. ниже.
- Кипятильник может иметь запах пластмассы, который исчезает после повторного кипячения.

- 1 Залить воду из другого сосуда. Плотно закрыть крышку.
- 2 Вначале горизонтально плотно вставить корпусную вилку в корпус и затем вставить другую вилку в стенную розетку. Вода начинает кипеть, кипение поддерживается в течение примерно 1 минуты и после закипания температура воды поддерживается автоматически.

После окончания кипячения загорается лампочка поддержания температуры горячей воды.

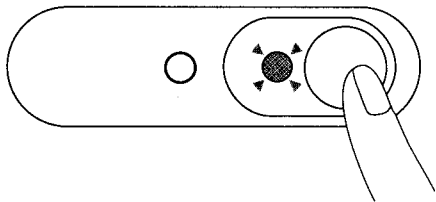
Для всего этого процесса требуется примерно 26,5 минут.

(Максимальное количество воды, комнатная температура - 20 град. С, требуемое время несколько отличается в зависимости от региона).

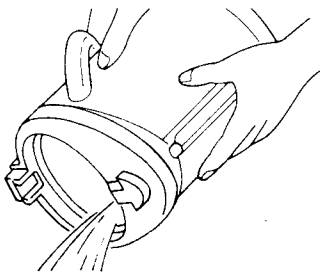
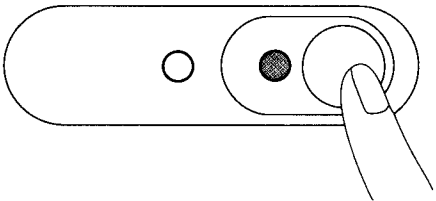


- 3 Сдвинуть запор нажимной пластины в положение "UNLOCK - Открыто". Достать чашку рядом с носиком и для того, чтобы налить воду, нажать нажимную пластину. Сдвинуть запор нажимной пластины в положение "LOCK - Заперто" после налива воды.

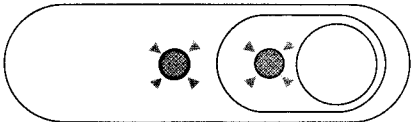
Длительное кипячение.



Повторное кипячение.



Защита от перегрева.



Долить воду, если ее уровень ниже отметки минимального уровня воды, так как в противном случае во время наливания горячая вода будет разбрызгиваться.
Если вода закончилась, следует удалить вилку из розетки.

Длительное кипячение

Нажать клавишу для уменьшения запаха хлора в водопроводной воде.
(Вода будет продолжать кипеть примерно в течение 4 минут).
Убедиться в том, что лампочка мигает.
Если нет, нажать клавишу еще раз.

Повторное кипячение

Нажать клавишу для повторного кипячения воды, сохраняемой в теплом состоянии.
Убедиться в том, что лампочка горит. Если нет, нажать клавишу еще раз.

Вылить остатки воды.

После использования отсоединить вилку, снять крышку, удалить остатки горячей воды и затем промыть.

Защита от перегрева

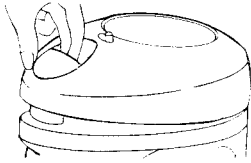
Питание сети отключается автоматически для защиты кипятильника от повреждения в результате перегрева, если:

- вилка включается в розетку при отсутствии воды при ее минимальном количестве в сосуде;
- вода не долита в кипятильник или крышка открыта на некоторое время для долива воды.

При повторении описанных выше действий сосуд может обесцветиться вследствие перегрева.

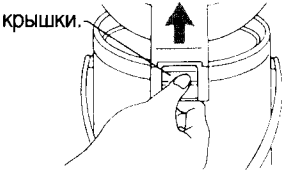
Налить воду выше отметки минимального уровня воды и нажать клавишу кипячения.

1

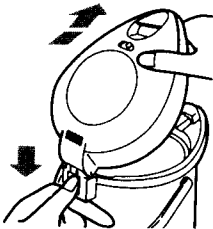


2

Рычаг крышки.



3



- Удалить вилку из розетки, снять крышку и вытряхнуть остатки горячей воды, см. ниже.
- Промыть кипятыльник после его полного охлаждения.
- Для промывки сосуда и крышки изнутри нельзя использовать моющие средства, так как их запах может сохраниться.

Для удаления крышки выполнить операции 1 2 3

Открыть крышку, затем нажать рычаг крышки и снять в диагональном направлении, (Для установки на место вставить крышку аналогичным путем в рычаг до щелчка).

КОРПУС И КРЫШКА

Очистить с помощью влажной, хорошо отжатой ткани. Нельзя мочить или отмачивать детали в воде. Это может привести к повреждению электронных деталей в блоке.

Нельзя использовать бензол, растворители для красок или аналогичные химикаты.

ВНУТРЕННИЙ СОСУД

Для его очистки следует использовать губку.

При образовании большого слоя накипи или сильным обесцвечивании* использовать лимонную кислоту.

* Этот налет образуется под действием веществ, содержащихся в воде. Это не вызвано обесцвечиванием или коррозией самой полости сосуда и безвредно.

Лимонная кислота имеется в Национальном центре обслуживания (# SAN-100E).

- 1) Долить воду до отметки максимального уровня воды и добавить 30 г лимонной кислоты (2-3 чайные ложки).
- 2) Закрыть крышку и включить вилку в розетку.
- 3) Примерно через два часа вылить эту горячую воду.
- 4) Если очистка недостаточна:
 - очистить нейлоновой щеткой и промыть;
 - нельзя использовать поршки, оставляющие царапины, или жесткие щетки, так как это ведет к повреждению покрытия внутреннего сосуда.

Если не поддерживать чистоту сосуда, удаление налета значительно затрудняется.

- 5) Налить воду и вскипятить еще раз для удаления запаха лимонной кислоты.

ЗАМЕНА ИЗНАШИВАЮЩИХСЯ ДЕТАЛЕЙ

(Резиновые прокладки)

Для замены прокладок при появлении трещин, потере гибкости или по другим причинам необходимо удалить пар между сосудом и крышкой.

Набор резиновых прокладок можно приобрести в Национальном центре обслуживания (АРН65-151-0S).

Способ замены резиновых прокладок описан в инструкции, прилагаемой к указанному набору.

ПЕРЕД ОБРАЩЕНИЕМ В РЕМОНТНУЮ МАСТЕРСКУЮ

Поочередно мигают лампочки.

Включена "Защита от перегрева".

Вода не закипает.

Правильно установить вилку. Убедиться в том, что к вилке не прилипли посторонние предметы и проверить правильность установки вилки на кипятильнике.

Вода не выливается или выливается слабым потоком.

Плотно закрыть крышку или заменить поврежденную резиновую прокладку новой, или долить воду.

Вода выливается самопроизвольно.

Убедиться в том, что отверстие для выпуска пара не закрыто тканью или чем-то другим, или уменьшить количество воды ниже отметки ее максимального уровня.


Если перечисленные или другие проблемы решить не удастся, следует извлечь вилку из розетки, подождать по меньшей мере 5 секунд, затем установить вилку на место и повторить попытку.

Другие проблемы, не мешающие работе кипятильника

- Наличие запаха хлора определяется его количеством в используемой воде.
- Полупрозрачная внутренняя часть крышки может со временем пожелтеть.
- Пластмассовые детали могут выйти из строя не ранее, чем через три года. Обращайтесь в Национальный центр обслуживания.
- При регулировании нагрева микропроцессором могут быть слышны щелчки.
- Дробный шум в крышке производят небольшие шарики, которые предотвращают вытекание воды при опрокидывании кипятильника.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

При использовании электрических приборов следует всегда соблюдать основные меры безопасности, которые заключаются в следующем.

1. Ознакомиться со всеми инструкциями.
2. Для предотвращения пожара, поражения электрическим током и травм запрещается погружать шнур, вилку или кипятильник в воду или другую жидкость.
3. Следует соблюдать повышенную осторожность при использовании любого прибора детьми или в присутствии детей.
4. Если прибор не используется или подготовлен для очистки, вилку следует удалить из розетки. Перед снятием или установкой деталей, а также перед очисткой прибора, ему следует дать остыть.
5. Запрещается использование прибора с поврежденной вилкой или шнуром, а также в случае обнаружения неисправности или его повреждения каким-либо образом.
6.  осмотр, ремонт или регулировку прибора следует производить в ближайшем фирменном центре обслуживания.
6. Использование приспособлений, не рекомендованных изготовителем прибора, может привести к пожару, поражению электрическим током или травме.
7. Запрещается использование прибора на открытом воздухе.
8. Шнур не должен перевешиваться через край стола или прилавка или касаться горячих поверхностей.
9. Запрещается ставить прибор на или рядом с горячей газовой или электрической горелкой или на нагретую плиту.
10. Во всех случаях вначале следует подсоединить шнур к прибору, а затем к стенной розетке. При отсоединении вначале извлечь вилку из стенной розетки, а затем из прибора.
11. Запрещается использование прибора для других целей.
12. Запрещается ставить прибор на неровные поверхности.
13. Запрещается прикасаться к горячим поверхностям. Следует пользоваться ручками и кнопками.
14. Особую осторожность следует соблюдать при переноске прибора с горячей водой. В целях безопасности эта вилка устанавливается в поляризованную розетку только одним способом. Если вилка полностью не входит в розетку, ее следует перевернуть. Если и это не помогает, следует обратиться к специалисту.

СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ

ПРИМЕЧАНИЕ.

Короткий шнур соответствует требованиям правил техники безопасности "Underwriters' Laboratories" для предупреждения запутывания или захватывания как при использовании более длинных шнуров. Использование удлинителя допускается в тех случаях, когда его класс соответствует или превышает класс прибора, и, если приняты меры, исключающие случайное выдергивание или запутывание шнура.



BZ02

**ИНФОРМАЦИЯ
О СЕРТИФИКАЦИИ ПРОДУКЦИИ**

**ЭЛЕКТРИЧЕСКИЙ ТЕРМО-ЧАЙНИК
МОДЕЛЬ NC-30NR ПАНАСОНИК**

сертифицирована Компанией ГОСТ-АЗИЯ,
Официальным представителем ГОССТАНДАРТА России
(Регистрационный номер в Госреестре - РОСС SG.0001.11.BZ02)

Сертификат соответствия:	№ РОСС JP.BZ02.B00528
Сертификат соответствия выдан:	18 августа 1995 года
Сертификат соответствия действителен до:	18 августа 1998 года
Модель NC-30NR ПАНАСОНИК соответствует требованиям нормативных документов:	по безопасности - ГОСТ 27570.11-88/МЭК 335-2-15-86 по ЭМС - ГОСТ 23511-79, ГОСТ 50033-92

Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

Central P.O.Box 288, Osaka 530-91, Japan

PZ05K255

M1095-11096

Напечатано в Японии.